

Instrucțiuni de utilizare pentru polizor electric

HECHT 1300



FELICITĂRI PENTRU ACHIZIȚIONAREA PRODUSULUI MARCA HECHT. Acest manual conține informații importante despre siguranță, instalare, utilizare, întreținere, depozitare și depanare. Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru a putea găsi informațiile pe viitor sau pentru fi utile altor utilizatori. Având în vedere dezvoltarea tehnologică constantă și adaptarea la cele mai noi standarde de exigență ale UE, modificările tehnice și de design pot fi efectuate fără o notificare prealabilă. Fotografiiile sunt doar în scop ilustrativ și este posibil să nu se potrivească exact cu produsul în sine. Nu este posibil să se exercite orice acțiune în justiție legată de manualul de utilizare. În caz de dubiu, contactați importatorul sau distribuitorul.

ATENȚIE

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

SPECIFICAȚII

DESCRIEREA PRODUSULUI

GHID DE ILUSTRĂȚII








ACCESORII RECOMANDATE

MANUAL DE UTILIZARE












CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

ATENȚIE

	Atenție/Pericol
	Cititi manualul de utilizare. Citiți instrucțiunile de utilizare pentru a reduce riscul de accidentare.
	Folosiți protecție pentru ochi. Scânteile produse în timpul lucrului sau așchiile, fragmente și praf generate de produs poate cauza orbirea.
	Folosiți protecție pentru urechi. Zgomotul poate dăuna auzului.
	Folosiți mască pentru praf. Se poate genera praf periculos pentru sănătate în timpul lucrului cu lemn și alte materiale. Nu utilizați niciodată produsul pentru materiale care conțin azbest.
	Folosiți mănuși de protecție.
	Opriți produsul și scoateți ștecheurul din priză: înainte de a face setări și a curăța produsul, în caz de încălzire a cablului de alimentare sau deteriorarea acestuia.

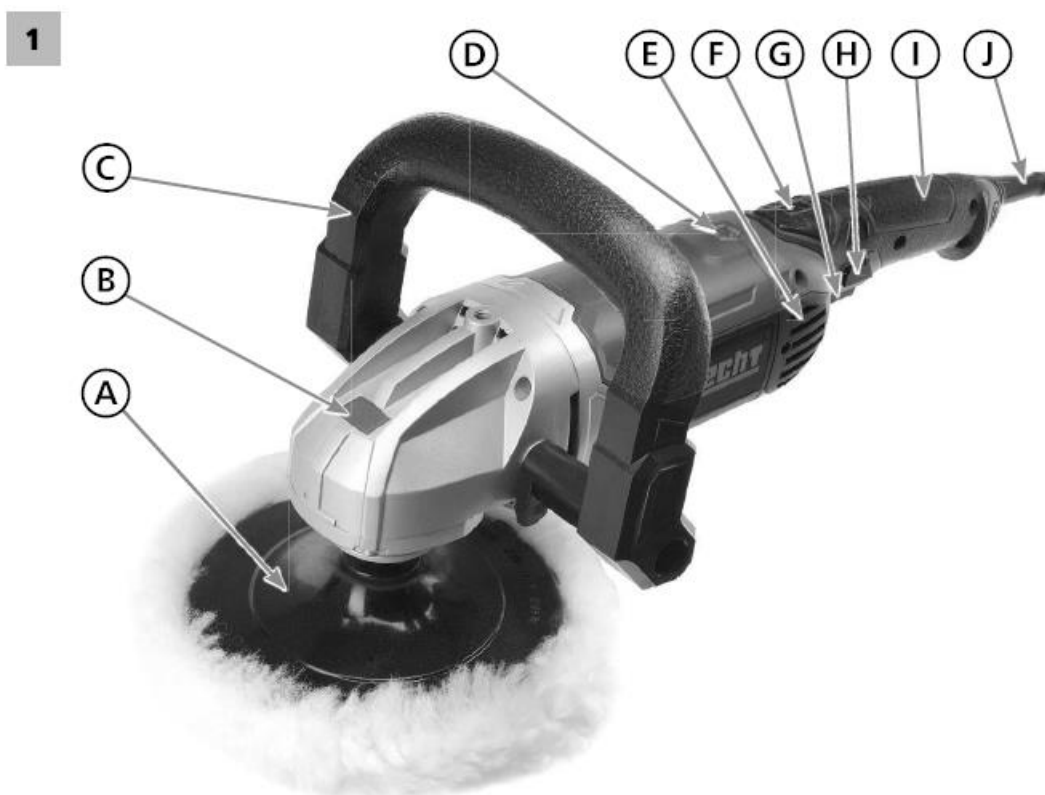
SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

	<p>Aceste etichete sunt considerate o parte a produsului și nu pot fi îndepărtate sub nicio formă de pe produs. ATENȚIE: Păstrați simbolurile de siguranță clare și vizibile pe produs. Înlocuiți simbolurile dacă lipsesc sau sunt ilizibile.</p>
	<p>Înțelegerea corespunzătoare a acestor simboluri vă va permite să folosiți produsul mai bine și mai sigur. Vă rugăm să le citiți și să le rețineți semnificația.</p>
	<p>Cititi manualul de utilizare.</p>
	<p>Folosiți mască pentru praf.</p>
	<p>Folosiți protecție pentru ochi și urechi.</p>
	<p>Tensiune</p>
	<p>Putere motor</p>
	<p>Turația la ralanti</p>
	<p>Greutate</p>
	<p>Diametrul maxim al discului</p>
	<p>Nu debarasați produsele electrice împreună cu resturile menajere</p>
	<p>Produsul are o izolație de protecție</p>
	<p>Produsul este în conformitate cu standardele UE în vigoare</p>
IAN	<p>Numărul articolului de identificare</p>

SPECIFICAȚII

Tensiune	230-240 V ~
Frecvența nominală	50 Hz
Putere admisie nominală	1300 W
Turația la ralanti	1000-3000 min ⁻¹
Diametrul maxim al discului	180 mm
Filet ax	M 14
Viteza periferică a discului	80 m/s
Clasa de protecție	II
Gradul de protecție	IP20
Greutate	3,4 kg
Nivelul de presiune acustică măsurat la nivelul utilizatorului conform normei EN 60745-1:2009	L _{pA} = 92,7 dB; K = 3 dB (A)
Nivelul de vibrații la mâner conform normei EN 60745-1:2009	10,75 m/s ² ; K = 1,5 m/s ²
Condiții de utilizare	0°C - + 35°C
Specificațiile pot suferi modificări fără o înștiințare în prealabil.	

DESCRIEREA PRODUSULUI



A	Suport placă cu fixare Velcro
B	Dispozitiv de blocare ax
C	Mâner atașabil
D	Indicator luminos
E	Orificii de aerisire
F	Control viteză variabilă
G	Comutator On/Off
H	Buton blocare de siguranță
I	Mâner
J	Cablu de alimentare

GHID DE ILUSTRĂȚII



ACCESORII RECOMANDATE



HECHT 900106



HECHT 900102



HECHT 120153



HECHT 130001



HECHT 130002



HECHT 130003

MANUAL DE UTILIZARE

CONȚINUT

ATENȚIE

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

SPECIFICAȚII

DESCRIEREA PRODUSULUI

GHID DE ILUSTRĂȚII

ACCESORII RECOMANDATE

CONDIȚII DE UTILIZARE

PREGĂTIRE

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

SIGURANȚA ELECTRICĂ

SIGURANȚA PERSONALĂ

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA PRODUSULUI

SERVICE

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SPECIFICE

RECURUL ȘI AVERTIZĂRI SPECIFICE ACESTUIA

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ ADIȚIONALE PENTRU O ANUMITĂ ACTIVITATE - POLIZAREA

MĂSURI DE PREVENIRE ȘI PRIMUL AJUTOR

RISCURI REZIDUALE

CERINȚE ELECTRICE

DESPACHETAREA

ASAMBLAREA

MÂNERUL ATAȘABIL

MONTAREA SUPORTULUI DISCULUI

UTILIZAREA

CONTROL VITEZĂ VARIABILĂ

PORNIRE/OPRIRE

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

CURĂȚARE

DEPOZITARE

TRANSPORT

DEPANARE

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

DEBARASARE

GARANȚIA PRODUSULUI

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor evidențiate mai jos:



AVERTIZARE! Acest cuvânt de avertizare indică o situație ce se poate dovedi periculoasă și avea ca rezultat moartea sau o accidentare serioasă, dacă nu este respectat.



ATENȚIE: Un cuvânt de avertizare. Dacă nu se respectă instrucțiunile, vă avertizăm cu privire la un posibil pericol de leziune minoră și/sau deteriorarea produsului și a proprietății.



Mesaj important.



Notă: Furnizează informații utile.

CONDIȚII DE UTILIZARE

ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE! Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare. Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor de siguranță.

NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR ȘI A MĂSURILOR DE SIGURANȚĂ POATE AVEA CA REZULTAT DETERIORAREA PRODUSULUI SAU ACCIDENTĂRI SERIOASE, CHIAZ FATALE.

Dacă observați deteriorări din timpul transportului sau despachetării, anunțați-vă imediat furnizorul. NU UTILIZAȚI PRODUSUL.

TERMENI SPECIFICI ȘI CONDIȚII DE UTILIZARE

Acest produs este aprobat pentru a fi utilizat exclusiv:

- pentru polizarea și șlefuirea metalului, a suprafețelor vopsite și a lemnului.
- în conformitate cu descrierea și cu instrucțiunile de siguranță specificate în acest manual de utilizare

Orice altă utilizare nu este conform scopului prevăzut.

Dacă produsul este utilizat în alt scop decât cel pentru care a fost conceput sau se fac modificări neautorizate, garanția legală și responsabilitatea legală pentru defecte, precum și răspunderea din partea producătorului va fi anulată.

Nu suprasolicitați produsul – a se utiliza doar în intervalul de performanță pentru care a fost proiectat. Un produs conceput pentru un anumit scop are performanțe mai bune și este mai sigur decât unul care are o funcție asemănătoare. De aceea, trebuie să utilizați întotdeauna un produs ce corespunde pentru un anumit scop.

Vă rugăm să rețineți că produsele noastre nu au fost concepute pentru a fi utilizate în aplicații comerciale sau industriale. Nu ne asumăm răspunderea pentru produs dacă a fost utilizat în aceste condiții sau altele asemănătoare.

Atunci când este necesar, respectați îndrumările și reglementările legale pentru a preveni un accident în timpul utilizării.

Utilizatorul este responsabil pentru toate daunele cauzate terților și proprietății acestora.

ATENȚIE! Nu utilizați niciodată acest produs dacă în apropiere se află alte persoane, mai ales copii sau animale de companie.

ATENȚIE! Păstrați acest manual de instrucțiuni și utilizați-l ori de câte ori aveți nevoie de informații. Dacă nu înțelegeți unele dintre aceste informații, contactați dealerul dvs. Dacă produsul este împrumutat unei alte persoane, trebuie să includeți și manualul.

PREGĂTIRE

ATENȚIE! Toți utilizatorii trebuie să fi primit o instruire potrivită în ce privește utilizarea, ajustarea și utilizarea produsului, inclusiv operațiunile interzise.

- Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze produsul. Reglementările locale pot limita vârsta operatorului.
- Produsul nu este conceput pentru a fi utilizat de către persoane cu capacități senzoriale și mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe – decât dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor și dacă acea persoană a fost instruită cu privire la utilizarea produsului. Produsul nu a fost conceput pentru a fi utilizat de copii și persoane cu o mobilitate redusă și cu o condiție fizică slabă. Le recomandăm femeilor însărcinate să contacteze un doctor înainte de a utiliza acest produs.
- Respectați reglementările naționale/locale cu privire la orele de lucru (vă rugăm să contactați autoritățile locale).

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ

- **Familiarizați-vă cu produsul dvs. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Obișnuiți-vă cu aplicările și limitările sale, precum și pericolele implicate atunci când se utilizează acest produs. Familiarizați-vă cu controalele produsului și cum să le utilizați.**
- Aveți grijă la cum lucrați, concentrați-vă la lucrul propriu-zis și folosiți-vă bunul simț.
- Un moment de neatenție în timpul lucrului poate avea ca rezultat pierderea controlului asupra produsului.

ATENȚIE! Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor de siguranță poate cauza un șoc electric, un incendiu și/sau leziuni grave.

Termenul "produs" din instrucțiunile de avertizare se referă la ferăstrăul dvs. cu masă.

SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați astfel de produse în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gaze sau praf. Produsul generează scânteii care pot aprinde praful sau noxele.
- Păstrați la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce utilizați produsul. Distragerea atenției poate duce la pierderea controlului.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Ștecherul produsului trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți ștechere adaptoare pentru produse electrice cu împământare (legate la pământ). Ștecherele nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corporal cu suprafețe cu im pământare cum ar fi țevi, radiatoare, plite, și frigidere. Există un risc crescut de electrocutare atunci când corpul dumneavoastră are legătura la pamant.

- Nu expuneți produsele electrice la ploaie sau condiții de umezeală. Apa pătrunsă într-un produs electric va spori riscul de electrocutare.
- Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a produsului electric. Feriți cablul de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul de electrocutare.
- Atunci când utilizați un produs electric în aer liber, folosiți un prelungitor pentru exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior va reduce riscul de electrocutare.
- Dacă este inevitabilă utilizarea produsului într-o locație umedă, utilizați o sursă cu protecție și dispozitiv cu curent rezidual (RCD), pentru a reduce riscul producerii unui șoc electric.
- Nu conectați un cablu deteriorat și nu atingeți cablul deteriorat înainte de a-l deconecta de la rețea. În caz contrar, se poate produce un șoc electric. Dacă sursa este deteriorată, înlocuiți-o într-un centru de service autorizat, pentru a preveni orice situație periculoasă.
- Utilizați doar prelungitoare cu o secțiune suficientă, aprobate pentru acest produs și etichetate corespunzător.
- Derulați complet cablul înainte de utilizare.

Notă: *Este recomandat să aveți un prelungitor de o culoare diferită, pentru a nu-l pierde din vedere, pentru a nu trece peste el sau a-l tăia sau pentru a nu vă împiedica în el.*

SIGURANȚA PERSONALĂ

- Rămâneți vigilenți, atenți la ceea ce faceți și cu bun simț atunci când utilizați un produs electric. Nu folosiți produsul dacă sunteți obosiți sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicației. Un moment de neatenție în timpul operării unor astfel de produse poate duce la pierderea controlului și la leziuni grave.
- Utilizați echipament de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Un echipament de siguranță cum ar fi o mască de praf, încălțăminte cu talpă anti-derapantă, o cască tare sau protecție pentru urechi, dacă sunt utilizate în condiții potrivite, vor reduce riscul producerii de leziuni personale.
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că ați setat comutatorul în poziția OFF înainte de a detașa bateria, înainte de a lua și transporta produsul. Transportarea produsului cu degetul pe comutator sau bruscare a produsului în poziția ON, poate duce la accidente.
- Îndepărtați orice cheie de reglare înainte de a porni produsul. O cheie lăsată atașată la o piesă rotativă poate cauza leziuni persoanelor.
- Nu vă aplecați prea mult. Păstrați-vă întotdeauna echilibrul și pașiți cu atenție. Acest lucru vă va permite să aveți un control mai bun asupra produsului în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părțile mobile.
- Dacă produsul este prevăzut cu un locaș de conectare a dispozitivelor de aspirare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea unui aspirator de praf poate reduce pericolele legate de praf.
- O utilizare prelungită a produsului poate duce la probleme de circulație sanguină în mâini, din cauza vibrațiilor. Aceste efecte pot fi înrăutățite de temperaturile ambientale scăzute și/sau dacă strângeți prea tare mânerul. Perioada de utilizare poate fi prelungită dacă purtați mănuși corespunzătoare sau luați pauze cu regularitate. Faceți pauze de lucru frecvente. Limitați perioada de expunere pe parcursul unei zile.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA PRODUSULUI

- Nu forțați produsul. Utilizați cel mai potrivit produs pentru lucrarea dumneavoastră. Un produs ales corespunzător va efectua lucrarea mai bine și mai sigur la parametrii la care a fost conceput.
- Nu folosiți produsul dacă nu-l puteți porni/opri de la comutator. Orice produs care nu poate fi controlat de la comutator este periculos și trebuie reparat.
- Deconectați produsul de la priză și/sau baterie, înainte de a face reglaje, a schimba accesorii sau de a depozita produsul. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a produsului.
- Nu depozitați produsul la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu produsul sau cu aceste instrucțiuni să-l utilizeze. Produsul poate fi periculos în mâinile unor utilizatori neinstruiți.
- Întrețineți produsul. Verificați alinierea necorespunzătoare sau dacă se blochează componentele în mișcare sau alte condiții care ar putea afecta funcționarea produsului. Dacă ați identificat o deteriorare, reparați produsul înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de un produs întreținut necorespunzător.
- Păstrați accesoriile de tăiere ascuțite și curate. Accesoriile atent întreținute, cu muchii ascuțite sunt mai puțin probabil să se tocească și sunt mai ușor de controlat.
- Folosiți produsul electric, accesoriile și brughiele, etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea care trebuie executată. Utilizarea produsului pentru alte operațiuni decât cele pentru care a fost conceput, poate duce la situații periculoase.
- Nu utilizați niciodată forța brută.

SERVICE

- Produsul dvs. trebuie deservit doar de o persoană calificată, utilizând doar piese de schimb originale. În acest fel, veți menține siguranța produsului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SPECIALE

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ COLECTIVE PENTRU ȘLEFUIRE, SABLARE ȘI OPERAȚIUNI DE TĂIERE ABRAZIVĂ

- Acest dispozitiv electromagnetic este conceput pentru a fi utilizat ca și mașină de polizat.
- Citiți toate avertizările de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate cu acest produs. Nerespectarea instrucțiunilor poate avea ca rezultat producerea unui șoc electric, incendiu și/sau leziuni grave.
- Nu sunt recomandate următoarele activități cu acest produs - șlefuire, rectificare, șlefuire cu o perie de sârmă sau tăiere. Operațiunile pentru care acest produs nu a fost conceput, pot crea pericole și cauza leziuni personale.
- Nu utilizați accesorii care nu sunt concepute pentru acest produs sau recomandate de producător. Doar pentru că un accesoriu poate fi montat la produs, nu înseamnă că va asigura o utilizare în siguranță. Rotația nominală a accesoriului trebuie să fie cel puțin egală cu viteza de rotație maximă specificată pe produs. Accesoriile antrenate la o turație mai mare decât valoarea maximă pentru care au fost concepute, se pot rupe și desprinde.

- Diametrul exterior și grosimea accesoriului dvs. trebuie să fie în limita de capacitate a produsului dvs. Accesoriile de dimensiuni necorespunzătoare nu pot fi protejate bine sau controlate.
- Dimensiunea axelor roților, flanșelor, plăcilor din spate sau ale oricărui accesoriu trebuie să se potrivească exact la axul produsului dvs. Accesoriile cu orificii în ax ce nu se potrivesc la dispozitivul de prindere al produsului, se vor dezechilibra, vor vibra excesiv și pot cauza pierderea controlului.
- Nu utilizați un accesoriu deteriorat. Înainte de fiecare utilizare, verificați accesoriul cum ar fi roțile abrazive, să nu prezinte ciobituri sau crăpături, rupturi sau uzură excesivă, verificați peria cu sârmă să nu fie destrânsă sau să prezinte sârme fisurate. Dacă este scăpat produsul, verificați să nu prezinte deteriorări sau instalați un accesoriu nedeteriorat. După verificarea și instalarea unui accesoriu, lăsați produsul să funcționeze fără a fi solicitat într-o poziție sigură, timp de cel puțin 60 de secunde. Dacă există vibrații considerabile, sau apare orice alt defect, opriți produsul și verificați-l pentru a determina cauza.
- Purtați echipament de protecție. În funcție de aplicație, utilizați scut pentru față sau ochelari de siguranță. Dacă este nevoie, purtați mască de praf, căști de protecție, mănuși și un șorț de lucru care poate să ofere protecție împotriva fragmentelor mici. Protecția pentru ochi trebuie să oprească reziduurile aruncate prin aer, în timpul uneia dintre operațiunile cu produsul. La fel trebuie să ofere protecție și masca de praf. O expunere prelungită la zgomot puternic poate cauza pierderea auzului.
- Păstrați persoanele din jur la o distanță sigură de zona de lucru. Orice persoană care intră în zona de lucru trebuie să poarte echipament de protecție. Fragmentele din piesa de prelucrat sau a unui accesoriu rupt pot fi proiectate și cauza leziuni chiar și la o distanță de zona de lucru.
- Poziționați cablul la distanță de accesoriul rotativ. Dacă pierdeți controlul asupra produsului, cablul poate fi tăiat sau prins iar mâna sau brațul dvs. tras în accesoriul rotativ. Nu așezați niciodată produsul până când accesoriul s-a oprit complet. Accesoriul rotativ se poate prinde în suprafața de lucru și vă poate face să pierdeți controlul.
- Nu utilizați produsul în timp ce-l transportați pe o parte. O atingere accidentală a accesoriului rotativ vă poate prinde hainele, trăgând accesoriul spre corpul dvs.
- Curățați cu regularitate orificiile de aerisire ale produsului. Ventilatorul motorului va trage praful în interiorul carcasei iar acumularea excesivă de praf din materialele metalice pot cauza pericole electrice.
- Nu utilizați produsul în apropierea materialelor inflamabile. Scântele pot aprinde aceste materiale.

RECOLUL ȘI AVERTIZĂRI SPECIFICE

Recul este o reacție bruscă a unei roți, plăci posterioare, perii sau alt accesoriu, care se blochează sau se agață. Blocarea sau agățarea provoacă o oprire bruscă a accesoriului rotativ, care este urmată de o deplasare forțată și necontrolată a produsului în direcția opusă rotației aceluia accesoriu în momentul blocării.

De exemplu, dacă o roată abrazivă este blocată sau agățată într-o piesă de prelucrat, marginea roții care intră într-un punct poate săpa în suprafața materialului, ceea ce cauzează urcarea roții sau reculul acesteia. Roata poate fie să sară către sau dintre utilizator, în funcție de direcția de mișcare a roții în momentul blocării. Roțile abrazive pot să se rupă în astfel de condiții.

Recul este rezultatul unei utilizări necorespunzătoare a produsului și/sau proceduri sau condiții de utilizare incorecte, putând fi evitat luându-vă măsuri de precauție cum sunt următoarele:

- Țineți bine produsul și poziționați-vă corpul și mâinile în așa fel încât să puteți absorbi forțele de recul. Dacă este montat, utilizați întotdeauna mânerul auxiliar pentru a asigura cel mai bun control posibil asupra forțelor de recul sau cuplurile de reacție când se produce accelerația.
- Nu puneți niciodată mâna în apropierea accesoriului rotativ. Accesoriul poate ricoșa spre mâna dvs.

- Mențineți-vă corpul în afara zonei unde produsul electric se mișcă atunci când se produce un recul. Un recul va proiecta produsul în direcția opusă mișcării discului de polizare în momentul blocării.
- Lucrați cu atenție îndeosebi în apropiere de colțuri, margini ascuțite, etc. Preveniți ca piesa de pătrundere să ricoșeze din material și să se blocheze. Piesa rotativă are tendința să se agațe de colțuri, margini ascuțite sau dacă aceasta ricoșează. Acest lucru cauzează pierderea controlului sau un recul.
- Nu utilizați un lanț sau un ferăstrău cu dinți. Astfel de piese de pătrundere cauzează un recul sau pierderea controlului asupra produsului.

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ ADIȚIONALE PENTRU O ANUMITĂ ACTIVITATE - ȘLEFUIREA

- Nici o piesă detașată a manșonului de șlefuire sau un atașament al acestuia nu trebuie să se rotească liber. Piesele destrânse și rotative trebuie pliate sau tăiate. Există riscul de a se încălci sau bloca la degetele utilizatorului.

MĂSURI DE PREVENIRE ȘI PRIMUL AJUTOR

Notă: *Vă recomandăm să aveți la dvs:*

- Un extingtor corespunzător (zăpadă, pudră, halotron).
- Trusă de prim ajutor complet echipată, la îndemâna utilizatorului sau a persoanei care îl însoțește.
- Telefon mobil sau un alt produs pentru apelarea rapidă a unui serviciu de urgență.
- **O persoană însoțitoare familiarizată cu principiile de prim ajutor.**

Persoana care vă însoțește trebuie să păstreze distanța de siguranță față de zona de lucru, dar trebuie să vă poată vedea în orice moment.

- Dacă se produce un **șoc electric**, trebuie să vă puneți accent pe siguranță mai mult ca oricând și să eliminați orice risc. Persoana afectată rămâne de obicei în contact cu echipamentul electric (sursa leziunii) din cauza spasmelor musculare de la șocul electric. Procesul traumatic continuă în acest caz. De aceea, este necesar ca mai întâi **SĂ OPRIȚI PRODUSUL** prin orice mijloc. Apoi, **SUNAȚI LA AMBULANȚĂ** sau alt serviciu profesional, apoi aplicați **PRIMUL AJUTOR!** Asigurați-vă că sunt libere căile respiratorii, verificați respirația, verificați pulsul, puneți persoana afectată pe spate în poziție dreaptă, îndoțiți-i genunchiul și deschideți-i mandibula. Dacă este necesar, începeți să-i faceți respirație artificială și masaj la inimă.

ÎN SITUAȚIA UNUI INCENDIU:

- Dacă motorul începe să ardă sau apare fum din acesta, opriți produsul, deconectați-l de la priză și depărtați-vă pentru a fi în siguranță.
- Pentru a opri incendiul, utilizați un extingtor corespunzător (CO², Pudră Uscată, halotron).
- **NU VĂ PANICAȚI.** O reacție de panică poate cauza mai multe daune.

RISCURI REZIDUALE

Chiar dacă produsul este utilizat în conformitate cu instrucțiunile, este imposibil să fie eliminate toate riscurile asociate cu funcționarea acestuia. Următoarele riscuri pot să apară, riscuri rezultate din construcția sa:

- Pericol electric cauzat de contactul cu piese sub tensiune înaltă (contact direct) sau cu piese de schimb, care au fost sub o înaltă tensiune din cauza unor defecțiuni ale dispozitivului (contact indirect).
- Pericol de căldură, rezultând în ardere sau opărire și alte leziuni cauzate de un posibil contact cu obiecte fierbinți sau alte materiale, inclusiv surse de căldură.
- Pericole cauzate de nerespectarea principiilor ergonomice în construcția produsului, de exemplu, pericole cauzate de o poziție nesănătoasă a corpului, suprasolicitarea sau poziția nenaturală a sistemului braț-mână, legate de construcția mânerului, echilibrul produsului.
- Pericole cauzate de pornirea neașteptată, depășirea neașteptată a turațiilor motorului, cauzate de un defect/defecțiune a sistemului de control, legate de defecte ale mânerului și poziția utilizatorilor.
- Pericole cauzate de imposibilitatea de a opri produsul în cele mai bune condiții, legate de soliditatea mânerului și plasarea dispozitivului de oprire a motorului.
- Pericole cauzate de un defect de sistemului de control al produsului, legate de soliditatea mânerului, plasarea utilizatorilor și de marcare.
- Pericole cauzate de desprinderea unor piese și stropirea cu lichide.
- Pericol mecanic, cauzat de tăiere și proiectare de obiecte.
- Risc de zgomot care poate duce la pierderea auzului (surzenie) și alte tulburări fiziologice (de exemplu pierderea echilibrului, pierderea cunoștinței)
- Risc de vibrații (rezultând în daune vasculare și neurologice ale sistemului mână-braț, de exemplu, așa-numita "boală a degetelor albe").

ATENȚIE! Acest produs generează un câmp electromagnetic de intensitate mică. Acest câmp poate interfera în anumite circumstanțe cu implanturi medicale. Pentru a reduce riscul de accidente grave sau mortale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul și producătorul.

CERINȚE ELECTRICE

- Nu utilizați niciodată produsul fără o conectare la o priză cu împământare cu o tensiune de 230V/50Hz și protecție pentru siguranțe.
- Conectați produsul numai la o priză cu protecție pentru a preveni curentul de dispersie (comutator FI), cu un curent nominal de maximum 30 mA.

Notă: Dacă aveți vreo nelămurire, verificați cu furnizorul local de electricitate sau cu un electrician dacă doriți să vă asigurați că rețeaua locuinței dvs. îndeplinește aceste cerințe.

DESPACHETAREA

- Verificați cu atenție toate piesele după ce ați scos produsul din cutie.
- Nu debarasați materialele de ambalare până când nu ați analizat cu atenție dacă a rămas în ele vreo piesă a produsului.
- Componentele ambalajului (pungi de plastic, agrafe, etc) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor; ar putea crea unele pericole. Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile din plastic, cu foliile sau alte piese mici, pentru a evita pericolul de înghițire sau sufocare!
- Dacă observați daune în timpul transportului sau dacă pachetul este incomplet, anunțați-vă furnizorul imediat. Nu utilizați produsul!
- Vă recomandăm să păstrați ambalajul pentru o utilizare ulterioară. Materialele de ambalare trebuie să fie reciclate sau debarasate în conformitate cu legislația în vigoare. Sortați părțile ambalajului în funcție de material și predați-le centrelor de colectare corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

CONȚINUTUL PACHETULUI

1 x mașină de polizat, 1 x mâner auxiliar, 2 x șurub de strângere mâner, 1 x cheie imbus, 1 x suport placă cu fixare Velcro, 1 x șmirghel, 1 x manșon de lustruire din lână, 1 x burete rotund pentru lustruire, 1 x manual de instrucțiuni

- **Accesoriile standard pot suferi modificări fără o înștiințare în prealabil.**
- Acest produs necesită asamblare. Produsul trebuie asamblat corespunzător înainte de utilizare.

ASAMBLARE

MÂNERUL ATAȘABIL

Mânerul adițional vă permite să aveți o mai bună stabilitate în timpul utilizării produsului. Mânerul atașabil asigură un suport suplimentar și vă permite să lucrați fără să vă epuizați. Este conceput atât pentru persoanele dreapta cât și pentru cele stângace.

(imag. 2)

1. Așezați mânerul adițional la capul produsului.
2. Introduceți șuruburile în orificiile de pe ambele părți.
3. Strângeți șuruburile cu o cheie imbus.

MONTAREA SUPORTULUI DISCULUI

(imag. 3)

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de blocare al pivotului.
2. Rotiți axul până când se blochează pivotul.
3. Înșurubați suportul discului cu o fixare Velcro la filetul pivotului.
4. Eliberați opritorul pivotului.

UTILIZARE

CONTROL VITEZĂ VARIABILĂ

Rotind butonul pentru viteză (imag. 1 F) puteți seta viteza variabilă a discului. Viteza maximă este reprezentată de poziția "6", iar viteza scade gradual la valoarea cea mai mică în poziția "1".

PORNIREA ȘI OPRIREA

1. Conectați mai întâi cablul de alimentare la priză. Indicatorul luminos (imag. 1 D) se va activa. Acesta indică faptul că produsul primește curent.
2. Pentru a utiliza produsul, mai întâi apăsați și mențineți apăsat butonul de blocare pornire (imag. 1 H). Apăsați și mențineți apăsat comutatorul ON/OFF (imag. 1 G) pentru a porni produsul.
3. Asigurați-vă întotdeauna că produsul este pornit înainte de a-l așeza pe suprafața unde doriți să lustruiți.
4. Nu acoperiți niciodată orificiile de aerisire, întrucât acestea trebuie să fie în permanență deschise pentru o răcire corespunzătoare a motorului.
5. Se pot produce scântei în compartimentul motorului în timpul utilizării. Acest lucru este normal și nu înseamnă că produsul este defect.
6. Pentru a opri produsul, eliberați comutatorul ON/OFF. În acest caz, puteți elibera butonul de blocare pornire, iar comutatorul ON/OFF va fi blocat din nou.

Notă: Nu atingeți piesa de prelucrat sau discul imediat după utilizare; poate fi foarte fierbinte și vă poate arde pielea.

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

ATENȚIE! Pentru a asigura o bună funcționare a produsului, este necesar ca acesta să fie verificat și ajustat de un personal calificat într-un centru de service autorizat, cel puțin o dată pe an.

O întreținere corespunzătoare este esențială pentru o utilizare în siguranță, economică și lipsită de probleme a produsului.

Nerespectarea instrucțiunilor de întreținere și a măsurilor de siguranță poate cauza leziuni grave sau chiar moartea. Respectați întotdeauna procedurile, măsurile de siguranță, pașii de întreținere recomandați și verificările menționate în acest manual.

ATENȚIE! Înainte de orice operațiune la produs (întreținere, verificare, înlocuire de accesorii, service) sau înainte de a-l depozita, **OPRIȚI ÎNTOTDEAUNA PRODUSUL**, așteptați ca piesele mobile să se oprească iar produsul să se răcească. Preveniți pornirea accidentală a produsului (deconectați bujia / ștecherul de la priză). Dacă produsul este echipat cu o cheie de pornire, detașați-o.

ACEST AVERTISMENT NU ESTE REPETAT ÎN URMĂTOARELE PUNCTE!

- Asigurați-vă întotdeauna că toate piulițe și bolțurile sunt bine strânse, precum și că produsul este într-o stare bună de funcționare.
- Păstrați produsul într-o stare bună și, dacă este necesar, schimbați etichetele cu instrucțiuni și de avertizare aplicate pe produs.
- Asigurați-vă întotdeauna că orificiile de aerisire sunt curățate de reziduuri.
- Din motive de siguranță, înlocuiți piesele uzate sau deteriorate. Utilizați doar piese și accesorii originale. Piesele care nu au fost testate și aprobate de producătorul echipamentului pot cauza daune neprevăzute.
- Reparațiile și operațiunile de întreținere care nu sunt descrise în această secțiune, care nu sunt complicate, sau necesită scule speciale, trebuie adresate unui service autorizat.

CURĂȚAREA

ATENȚIE! Nu stropiți niciodată produsul cu apă și nu-l expuneți la apă. În nici un caz, nu spălați cu apă acele piese al produsului care nu sunt concepute pentru aceasta.

Nu folosiți niciodată detergenți sau solvenți agresivi pentru curățare.

1. Curățați cu atenție produsul după fiecare utilizare.
2. Nu permiteți ca mânerul să fie contaminat cu ulei sau vaselină. Curățați mânerul cu o cârpă umezită în apă cu săpun. Nu utilizați niciodată detergenți agresivi sau solvenți pentru curățare. Acest lucru ar putea cauza daune ireparabile la produs. Piesele din plastic pot fi afectate de chimicale.
3. Ștergeți produsul cu o cârpă umedă sau cu o perie.
4. Curățați carcasa produsului, mai ales orificiile de aerisire.

DEPOZITARE

- Depozitați produsul într-un loc unde să nu fie la îndemâna copiilor.
- Opriți motorul și deconectați ștecherul de la priză când produsul nu este utilizat.
- Așteptați ca produsul să se răcească înainte de a-l depozita.
- Nu depozitați produsul pentru mult timp în lumina directă a soarelui.
- Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate, pentru siguranța dvs.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, curat și protejat de îngheț, departe de accesul copiilor. Temperatura ideală de depozitare este cuprinsă între 5 și 30°C.
- Utilizați pachetul original pentru a depozita produsul, ori de câte ori este posibil.
- Acoperiți produsul cu o folie de protecție corespunzătoare, care nu reține umezeala. Nu folosiți o folie de plastic ca învelitoare împotriva prafului. O învelitoare non poroasă va reține umezeala în jurul produsului, favorizând rugina și coroziunea.

TRANSPORT

Opriți motorul și deconectați ștecherul de la priză. Când transportați produsul, aveți grijă să nu-l scăpați sau să-l supuneți unui șoc mecanic. Când îl transportați, produsul trebuie securizat pentru a nu aluneca și pentru a nu se răsturna. Nu așezați obiecte pe produs.

DEPANARE

ATENȚIE! Defecțiunile care necesită o intervenție mai complexă, trebuie rezolvate într-un centru de service autorizat. Intervențiile neautorizate pot cauza daune. Dacă nu soluționați problema folosindu-vă de măsurile descrise aici, contactați un centru autorizat.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Motorul nu funcționează	Produsul nu primește curent.	Verificați cablul, priza, ștecherul și siguranța.
	Motorul este supraîncărcat și supraîncălzit	Permiteți-i să se răcească și apoi încercați din nou.
Vibrații excesive	Unele șuruburi sau componente ale produsului nu sunt prinse suficient de bine.	Strângeți toate șuruburile.
	Produsul nu este montat corect.	Verificați și montați corect produsul.
	Piesa de prelucrare nu are un suport bun.	Securizați piesa de prelucrare (de exemplu o masă de lucru)

ATENȚIE! Defecțiunile care nu apar în acest tabel pot fi rezolvate într-un centru de service autorizat.

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

- Asigurați-vă că produsul este reparat de un personal de reparații calificat, utilizând numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului.
- Dacă aveți nevoie de sfaturi tehnice, reparații, piese de schimb originale, contactați cel mai apropiat service autorizat WERCO. Pentru informații cu privire la locații de servicii, vizitați www.hecht.cz
- Atunci când comandați piese de schimb, vă rugăm să menționați numărul produsului; acesta poate fi găsit la www.hecht.cz

DEBARASARE

- Debarasați produsul, accesoriile și ambalajul în conformitate cu cerințele de protecție a mediului la un centru de reciclare colector.
- Acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Protejați mediul și debarasați produsul la un punct de colectare, unde vor fi primite gratuit. Pentru mai multe informații vă rugăm să contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare. Depozitarea necorespunzătoare poate fi pedepsită în conformitate cu reglementările naționale.

GARANȚIA PRODUSULUI

- Pentru acest produs, oferim o garanție legală, o responsabilitate pentru defecte, timp de **24 de luni de la data achiziției**.
- Pentru uz **corporativ, comercial, urban și altele decât utilizarea privată**, oferim o garanție legală și o responsabilitate legală pentru defecte așa cum este specificat în Codul Civil din vigoare.
- Toate produsele sunt proiectate pentru uz casnic, dacă nu există o altă informație în manualul de instrucțiuni sau în descrierea de funcționare. Atunci când se utilizează în alt mod sau în contradicție cu manualul de instrucțiuni, cererea nu este recunoscută ca fiind legitimă.
- Alegerea unui produs necorespunzător și faptul că produsul nu îndeplinește cerințele dumneavoastră, nu poate fi un motiv pentru plângere. Cumpărătorul trebuie să se familiarizeze cu caracteristicile produsului.
- Cumpărătorul are dreptul de a cere vânzătorului să verifice funcționalitatea produsului și să se familiarizeze cu operarea acestuia.
- O condiție prealabilă primirii cererilor de garanție este că orientările pentru funcționare, service, curățenie, depozitare și întreținere au fost urmate.
- Deteriorările cauzate de uzura fizică și rupere, suprasolicitare, utilizarea incorectă sau intervenții neautorizate, sunt excluse de la garanție.
- Garanția nu acoperă uzura cauzată de utilizarea obișnuită și componente denumite consumabile comune (de exemplu: tarifele de service, filtre, lame, cureaua trapezoidală și curelele dințate, lanțuri, piese de carbon, garnituri, bujii).
- Garanția nu acoperă uzura produselor sau componentelor cauzată de o utilizare normală a acestora (de exemplu: baterie slabă sau reducerea capacității bateriei după o durată de funcționare normală de 6 luni) și alte componente supuse uzurii normale.
- Pentru piesele vândute la un preț mai mic, garanția nu acoperă defectele pentru care a fost negociat prețul mai mic.
- Daunele cauzate de defecte ale materialelor sau de o eroare a producătorului vor fi remediate gratuit printr-o livrare - înlocuire sau reparație. Se consideră că produsul revine în centrul nostru de service în întregime și cu dovada cumpărării.
- Instrumentele de curățare, întreținere, inspecție și de aliniere nu fac parte din actul de garanție și sunt servicii plătite.
- Reparațiile care nu fac obiectul garanției, se pot face în centrul nostru de service, contra cost. Centrul nostru de service vă va elabora cu plăcere un buget al costurilor.
- Vom lua în considerare numai dispozitivele care au fost livrate curate, complete, cu condiția ca acestea să fie ambalate corespunzător și să se efectueze plata. Dispozitivele trimise ca bunuri neplătite, ca bunuri voluminoase, cu transport special, nu vor fi acceptate.
- În caz de cerere de garanție justificată, vă rugăm să contactați centrul nostru de service. Acolo veți primi informații suplimentare cu privire la prelucrarea cererilor.
- Informații despre locațiile de servicii se găsesc la **www.hecht.cz**
- Vă debarasăm gratuit vechile dumneavoastră produse electrice.

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

Numele produsului *	
Model *	
Data cumpărării *	
Nr. de serie al produsului *	
Cumpărător (nume, numele companiei), adresă*	
Confirm că am primit produsul complet funcțional împreună cu instrucțiuni și dovada de cumpărare de la un dealer oficial autorizat HECHT MOTORS și accept termenii acestei garanții.	
*A se completa de către vânzător	
Semnătura cumpărătorului/	Ștampila și semnătura/
SERVICE CENTRAL/ CENTRÁLNÍ SERVIS / CENTRÁLNY SERVIS / SERWIS CENTRALNY HECHT MOTORS spol. s r.o., U Mototechny 131, 251 62 Tehovec, Tel: +420 323 601 347, Fax: +420 323 661 348, www.hecht.cz, servis@ hecht.cz HECHT SK, spol. s r.o., Letisková 20, 971 01 Prievidza, Tel: +421 46 542 03 20, Fax: +421 46 542 72 07, www.hecht.sk, reklamacie@ hecht.sk HECHT Polska sp. z o.o., ul. Mickiewicza 54, 66-450 Bogdaniec, Tel: 48 957 117 140, Fax: 48 957 117 141, www. hechtpolska.pl, info@ hechtpolska.pl HECHT HUNGARY Kft., II. Rakoczi Ferenc ut 323, 1214 Budapest, www.hecht.hu	

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Noi, producătorul și deținătorul documentelor pentru eliberarea acestei "Declarații de conformitate":
Werco spol. s r.o., Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4, Czech Republic, IČO 61461661
Declarăm pe propria răspundere
Produsul:
Polizor electric
Denumire comercială și tip:
HECHT 1300
Model:
67107
Numărul de serie:
201800001 - 201899999
Procedura utilizată pentru evaluarea conformității:
În conformitate cu Directiva 2006/42/EU
Această declarație a fost emisă pe baza certificatului de
TUV Rheinland LGA Products GmbH, TillystraBe 2, 90431 Nurnberg, Germany TUV Rheinland/CCIC (Ningbo) Co., Ltd., 3F, Building C13, R&D Park, No. 32 Lane 299 Guanghua Road, National Hi-Tech Zone, Ningbo 315048, P.R.C.
Această declarație de conformitate este emisă în conformitate cu
Directivele UE - numărul certificatului utilizat:
2014/30/EU - 14706760 003 2006/42/EC - 14706753 002 2011/65/EU 2000/14/EC & 2005/88/EC - 14706753001
Următoarele norme armonizate sunt utilizate pentru garanție conformității, împreună cu
normele și reglementările naționale
EN 60745-1:2009+A11; EN 60745-2-3:2011+A2+A11+A12+A13; EN 55014-1:2006+A1+A2; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013
Nivelul de putere acustică măsurat conform normei EN 60745-1:2009+A11:
LWA = 103,7 dB (A); K = 3 dB (A)
Confirmăm prin prezenta că:
- Acest produs, definit de datele menționate, este în conformitate cu cerințele de bază menționate în reglementările guvernamentale și cerințele tehnice și este sigur pentru funcționarea obișnuită, pentru utilizarea stabilită de producător.
- Au fost luate măsuri pentru a asigura conformitatea tuturor produselor introduse pe piață cu documentația tehnică și cerințele reglementărilor tehnice
În Praga, la data de
25.04.2018
Persoana autorizată pentru eliberarea documentației tehnice:
Rudolf Runštuk
Titlu: Director executiv